

Long distance Cycle guides in Europe from Pirola / Fis
 Symbols and short text on the maps (verklaring wijze van beschrijven)

used symbols

↑	= rechtdoor	straight on / follow road
→, ←	= rechtsaf, linksaf	turn right, turn left
↗, ↖	= schuin rechtsaf, linksaf	turn slightly right, left
↘, ↙	= scherp rechtsaf, linksaf	turn sharply right, left
☕	= café, restaurant, bar	café, restaurant, bar
🍞	= levensmiddelen winkel(s), bakkerij	food shop(s), bakery
⛺	= camping	camping
⛳	= kampeerterein (aire naturelle)	simple (farm) campsite
🏨	= hotel, motel	hotel, motel
🏠	= chambres d'hôtes, pension	B&B, pension
🏠	= hostel / jeugdherberg	youth/ backpacker hostel
🏠	= gîte d'étape, refuge, halte Jacqaire	gîte, pilgrims shelter
🚲	= fietsenwinkel, werkplaats	bicycle shop / repair
📍	= toeristenbureau	tourist information
📍	= begin - einde routetekst kaart	start/ end text on map

abbreviations:

kp	= op kruispunt	on crossroads
spl	= op splitsing	on junction
fp	= fietspad	cycle path / -track
vw	= voorrangsweg	give way / main road
einde	= einde weg	end of road / path
kruis	= gelijkvloers kruisen, <i>anders: over/ onder</i>	cross at the same level <i>otherwise: over / under</i>
stopt	= bij verkeerslichten	at traffic lights
rot	= op rotonde	on roundabout
éénr.	= éénrichting verkeer tegemoet	at one way traffic sign
ps	= paddenstoel met nummer (Dutch)	low 'mushroom'-sign
Yf	= wegwijzer voor fietsers	signpost for cyclists
P	= parkeerterrein	parking area
Cfr	= Carrefour/ kp, meestal in bossen	French crossroads
N123	= Route Nationale (RN)	national main road
D123	= Route Départementale (RD)	provincial road (French)
C123	= Chemin Communale (CC)	local road (French)
RF	= Route Forestière	forest road (French)
ri Senlis	= in de richting van Senlis	in the direction of Senlis
Senlis	= bedoelde plaats in of door	into / through the town
Senlis	= plaats met voorzieningen als winkels, hotel, B&B (▲🏠🏠 altijd vermeld)	town with facilities like shops, hotel, B&B (▲🏠🏠 always in text)
* Senlis	= zie toelichting bijzonderheden	see information (Dutch)
<i>Senlis</i>	= plaats niet direct aan de route	town not directly on route

Used Dutch words in navigation text

afdal(en)/afdaling	= downhill
andere oever	= other side (of river)
asfalt(weg)	= asphalt (road)
autoweg	= motorway
begin / einde dorp	= start / end of village
beneden	= end of slope downhill
bij éénr verk.	= at beginning one way traffic
bij kerk	= near church
bocht (in de weg)	= curve (in the road)
bord	= signpost, traffic sign
brug(en), brugje	= bridge(s), small bridge
direct	= immediately
doodl.(opend)	= blind road
door stadspoort	= through city gate
dorp	= village
druk (zeer druk)	= high traffic load (very)
eind van dorp	= end of village
einde weg	= end of road
fietser	= cyclist
fietsbrug	= bike-bridge
fietspad	= cycle track
fp overzijde	= cycle track other side (of road)
hangbrug	= suspension bridge
huisnr 30	= house nr 30
in afdaling	= while going downhill
in bocht ↑	= in curve ↑ (so don't follow curve)
jaagpad	= tow-path
kanaal	= canal
kasseien	= cobblestones
kasteel	= castle
kerk	= church
klapbrug	= drawbridge
klim (-metje)	= uphill (short)
klinkerweg	= brick-paved road
kruis vw schuin	= cross over main road diagonally
landweg	= country road
langs (kanaal)	= along (canal)
let op!	= be careful!
linkerbocht	= left curve
links	= left
lopen	= walk a while

meteen / direct	= immediately
miniroot(onde)	= small roundabout
na (100m)	= after (100m)
negeer bord	= ignore traffic sign
oever	= side of river, canal
onder viaduct	= pass under viaduct
op vw	= on main road
over snelweg	= over highway
overzijde	= other side
pad	= path
plein(tje)	= (small) square
poort	= gate
rechterbocht	= right curve
rechts	= right
rivier	= river
rondweg	= ring-road
rot(onde)	= roundabout
ruïne	= ruins
sluis	= ship lock
smal pad	= narrow path
snelweg	= highway
spoor	= railway
spoorbrug	= railway bridge
stad	= city
stadhuis	= town hall
stadspoort	= town gate
station	= station
steeds ↑	= always ↑
steile afdaling!	= steeply downhill!
tegen éénr. verkeer	= against one way traffic
tot 7%	= until 7%
tunnel(tje)	= (small) tunnel
veer (boot)	= ferry (boat)
viaduct	= viaduct
voetbrug	= foot-bridge
voetg. gebied	= pedestrian area
volg (weg)	= follow (the road)
volgen	= follow
voor / na kerk	= just before / after church
watertoren	= water-tower
weg(en)	= road(s)
wordt N17	= becomes; after some distance marked N17